

在五月十九日的投票

1A 提案：州財政

By Elyce Petker

這項提案將：

- 使用一個根據前幾年的稅收收入和人口與通貨膨脹改變的公式，來**限制州花費的最高額度**。任何超過這個最高限度的收入將放入州的儲備基金，歸還向學校借的錢(如果 1B 提案也通過的話)，償還公債借貸，並且最後能支付基礎建設的款項。
- 每年**增加儲備基金的錢**
- **擴大一些最近增加的稅**(銷售稅、汽車牌照稅、個人收入稅)
- **允許州長做年中的預算刪減。**



贊成者表示：加州中部西裔商會(the Central California Hispanic Chamber of Commerce)的 Jose Plascencia 表示：「加州正處於嚴重的財政危機。若沒有這項提案我們將會被逼到無路可走。這項提案會把錢保留給以後使用。」這項提案將

- 停止失控的花費
- 有助於保護學校、公共安全和服務，藉由確實加州可以負擔地起這些項目的費用
- 創造長期的預算穩定性

支持者：立刻改革加州預算(CA Budget Reform Now) www.cabudgetreformnow.com，加州教師協會(CA Teachers Association)，加州 NAACP 會議(CA State Conference of the NAACP)，加州商會(CA Chamber of Commerce)。

反對者表示：加州大學院校教職員協會的 Lillian Taiz 說：「這項提案把稅收限制在最低點，並且不允許我們重新恢復一些我們需要給兒童提供的計畫和服務。許多人將會在此不完美的計畫中被遺漏。」這項提案將

- 刪減重要的社區醫療和教育計畫。可花費的限額太低以致無法支付目前的計畫和服務—把每年超過限額的稅收加到儲備金裡會使情況更糟。
- 給予州長單方面的權利來刪減花費—根據預估收入而非實際的收入。
- 沒有考慮到給不斷增加的老年人口提供服務的需要，或是支付他們比通貨膨脹上升更快的醫療照顧和其他服務的花費。

反對者：否決 1A 提案(www.votenoona.com)，健康渠道(Health Access)，加州教師聯盟(CA Federation of Teachers)，加州護士協會(CA Nurses Association)，婦女投票者聯合會(League of Women Voters)，加州大學院校教職員協會 CA Faculty Association，州議會(AFSME)。

1B 提案：教育資助

By Elyce Petker



這項提案將使用州儲備金的一半來償還先前被州政府借用來支付預算赤字的學校經費—只要 1A 提案也通過的話。付款將持續直到學校總共得到九十三億的補助付款為止。

支持者表示：中加州西班牙語商會 Jose Plascencia 說：「這規劃出一個償付給學校的明確時間表。它將給教育許多幫助。」

- 這項提案會償還州政府向學校所借的錢。
- 使一些計劃在過一段時間後能再被重新考慮，不至於因預算刪減而永遠失去一些計劃。

支持者：立刻改革加州預算(CA Budget Reform Now)，www.cabudgetreformnow.com，加州教師協會(CA Teacher's Association)，加州教師聯盟(CA Federation of Teachers)，加州家長教師協會(CA State PTA)，加州 NAACP 研討會(CA State Conference of the NAACP)，加州消防隊長協會(CA Fire Chiefs Association)，加州商會(CA Chamber of Commerce)。

反對者表示：加州護士協會政府關係室主任 Bonnie Castillo 說：「我們支持老師和孩子，但是 1B 提案直接受 1A 提案的影響—而且 1A 提案有非常可怕的錯誤，我們根本無法支持它。」

- 這項提案不會有效除非 1A 提案也通過(請看左邊)。
- Castillo 補充說：「這項提案是因州政府“無能管理”的結果。因為如果州政府沒有使用學校資金來付之前的赤字的話，就不需要它。」

反對者：加州護士協會(California Nurses Association)，AFSCME(州顧問)

更多選舉資訊：加州婦女投票者聯盟

www.ca.lwv.org/lwv/edfund/elections/2009may/index.html

- 關鍵選舉日
- 訂閱簡易選舉指南有五種語言
- 無黨派選票提案說明
- 你的投票所和當地選舉資訊

投票者註冊截止日期是 2009 年 5 月 4 日

你的選票是你的聲音

1C 提案：州彩券

By Elyce Petker



這項提案將拍賣五十億的債券來因應目前州的預算赤字—並且用未來的彩券獲利償還債券。學校將獲得更多從州政府的資助以取代彩券獲利來的資助。彩券有效管理的其他改變將提高獎金。

支持者表示：中加州西班牙語商會的 Jose Plascencia 說：「若沒有這一步，政府就需要從其他地方刪減五十億。」這項提案會：

- 保護教育基金
- 協助平衡州預算
- 防止更高的稅

支持者：立刻改革加州預算(CA Budget Reform Now, www.cabudgetreformnow.com)，加州教師協會(CA Teacher's Association)，加州教師聯盟(CA Federation of Teachers)，加州家長教師協會(CA State PTA)，加州 NAACP 研討會(CA State Conference of the NAACP)，加州商會(CA Chamber of Commerce)。

反對者表示：婦女投票者聯合會的 Trudy Schafer 說：「我們認為債券賣不好而且結果會使加州付出昂貴的代價。」

- 這項提案假定樂透銷售會增加，不管下跌的經濟情形。
- 這些債券將要支付長達二十到三十年每年數百萬元的利息款。
- 這項提案會增加低收入的加州居民賦稅負擔，而這些人是最有可能買彩卷的。

反對者：婦女投票者聯合會(League of Women Voters, www.lwvc.org)，加州教師聯盟(CA Federation of Teachers)，加州護士協會(California Nurses Association)，美國州縣和市政的員工聯盟(American Federation of State, County and Municipal Employees, AFSCME) (州諮詢委員)，加州稅務改革協會(California Tax Reform Association)。

1D 提案：兒童和家庭信託基金

By Ellen Noyes



這項提案會持續五年，每年會從 First 5 (10 號提案)計畫拿走二億六千八百萬元—加上三億四千萬沒有用完的基金—付給目前是由州預算資助的兒童計畫。其他改變包括 First 5 基金只用在『直接的服務』上。First 5 資助的計畫包括幼兒照顧和教育、健康、父母教育，和家庭支援。

支持者表示：根據加州賦稅者聯盟網站(California Taxpayers Association website)，這項提案會「在協助平衡州預算的同時，暫時提供資金的更大彈性來保留給幼兒的服務。」

- 州政府需要在經濟困難時期刪減預算。
- First 5 把沒有用完的錢擱置下來。

支持者：立刻改革加州預算(CA Budget Reform Now, www.cabudgetreformnow.com)，加州學校行政人員協會(Association of CA School Administrators)，加州拉丁裔兒童發展協會(CA Latino Child Development Association)，加州 NAACP 研討會(CA State Conference of the NAACP)，加州商會(CA Chamber of Commerce)。

反對者表示：健康渠道(Health Access)的 Anthony Wright 說：「這項提案會“減少重要的兒童計畫資金並且會刪減兒童的服務項目。”

- 拿走高達百分之 60 到 70 的 First 5 基金—88 萬 8 千個兒童現在每年接受由 First 5 資助的服務。
- 刪減加州在兒童身上的投資—雖然這些計畫長期來看會省錢，因為兒童在學校的表現會更好、得到更好薪資的工作並且比較不會用到社會福利、寄養照顧或坐牢。
- First 5 加州協會的 Sherry Novick 說：「這項提案會消除那些「不是直接服務」的重要 First 5 計劃—訓練老師、設立幼兒學前班、兒童的健康優先計畫。幾乎沒有其它資源在做這些。」
- First 5 會有未用完的錢，因為它是為數年的計畫編列預算。

反對者：否決 1D 提案 www.noonproposition1d.com，健康渠道(Health Access)，First 5 加州協會(First 5 Association of CA)，加州幼兒教育協會(California Association for the Education of Young Children, CAEYC)，加州教師聯盟(CA Federation of Teachers)，加州護士協會(California Nurses Association)，婦女投票者聯合會(League of Women Voters)，美國州縣和市政的員工聯盟(American Federation of State, County and Municipal Employees, AFSCME) (州諮詢委員)

1D 提案

- 一個贊成 1D 的選票會刪減 First 5 資金
- 一個反對 1D 的選票會保留 First 5 資金

在 選 舉 上

1E 提 案：精神健康服務

By Elyce Petker

這項提案將在兩年之內每年把從精神健康服務行動 (Mental Health Services Act) (63 號提案)所資助的計畫中拿走二億二千五百萬到二億三千萬。而這些資金會用在現存州的早期與定期篩檢、診斷和治療計畫(一個兒童的醫療計畫)。63 號提案目前資助加州境內幾乎四分之一的精神健康服務。



支持者表示：加州中部西裔商會的 Jose Plascencia 說：「我們相信財務危機將會變大並且更多的兒童計畫會被刪除。(這項提案將會) 提供資金給很有可能被刪除的計畫。」這項提案會：

- 長期來看會給加州省錢。
- 協助平衡預算和避免加稅。

支持者：立刻改革加州預算(CA Budget Reform Now, www.cabudgetreformnow.com)，加州學校行政人員協會(Association of CA School Administrators)，加州 NAACP 研討會(CA State Conference of the NAACP)，加州消防隊長協會(CA Fire Chiefs Association)，加州商會(CA Chamber of Commerce)。

反對者表示：婦女投票者聯合會資深計劃主任 Trudy Schafer 說：「這會把錢從幫助低收入家庭和兒童的計畫中拿走。這是暫時地解決我們精神健康計畫的花費。這項提案會：

- 未治療的精神病患的後果是長期來看會花州政府更多錢，一目前有二十萬個以前未治療的病患現在接受 63 號提案-資助計畫的服務。
- 刪減精神健康計畫來補一個州預算的細小部分—並且危及聯邦相對基金
- 拿掉所有 63 提案精神健康基金的第一步

反對者：否決 1E 提案(www.noprople.com)，加州健康渠道(Health Access California)，加州教師協會(CA Teacher's Association)，加州護士協會(California Nurses Association)，美國州縣和市政的員工聯盟(American Federation of State, County and Municipal Employees, AFSCME) (州諮詢委員會)

1E 提案

一個贊成 1E 的選票會刪減精神健康(63 號提案)資金
一個反對 1E 的選票會保留精神健康(63 號提案)資金

兒童權益 擁護者圓桌會議

兒童權益促進機構聯盟，
每個月一次在沙加緬度舉行

投入行動： 沙加緬度議院外遊說日

四月 26-27 日 加州合作聯盟(California Partnership) 行動日：反對預算刪減並展示低收入社區的力量 213-385-8010, www.california-partnership.org

四月 29 日 ENACT:營養和活動遊說日：早上 9:30 在聖約翰路得會教堂 1701 L Street 開始，下午拜訪立法者。加州糧食政策提倡(California Food Policy Advocates)，510-433-1122 ext 103, www.cfpa.net

五月 6 日為兒童權益站出來(Stand for Children): 父母和擁護者為托兒品質、可負擔的全民托兒計畫。家長之聲(Parent Voice)，415-882-0234

五月 11-12 日加州課後輔導挑戰 California Afterschool Challenge：11 日是權益擁護訓練，12 日是集會和為有關課後輔導計畫去拜訪立法者。CalSAC, 415-957-9775, www.calsac.org

五月 18 日移民者日 Immigrant Day：支持移民者的社區和工作的家庭。加州移民政策中心(California Immigrant Policy Center)916-448-6762, www.caimmigrant.org

五月 20 日飢餓行動日 Hunger Action Day：加州飢餓行動臨時聯盟(California Hunger Action Coalition)213-388-8228, www.hungeraction.net

五月 27 日殘障行動日 Disability Action Day：慶祝社區和引以為傲的個人。早上 10 點到下午 3 點。殘障行動臨時聯盟(Disability Action Coalition) 916-325-1690 分機 333, www.disabilityactioncoalition.org

六月 9 日幼兒學習權益擁護日 Early Learning Advocacy Day：早上 10 點到下午 4 點，在沙加緬度會議中心。加州幼兒學前班(Preschool California) 510-271-0075, www.preschoolcalifornia.org 或加州幼兒教育協會 California Association for the Education of Young Children www.caeyc.org